



secu ENTRY easy

BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Německo



První nastavení secuENTRY easy ENTRY 7602 FP

CZ



Video návody
Jednoduše vysvětlené
nastavení a ovládání
komponentů secuENTRY.
Postupujte podle kódu QR
nebo přejděte na...
<https://t1p.de/burgsmart-app>

www.burg.biz

Obsah

cz Čeština

2

Další jazykové verze na adrese:

www.burg.biz

Further languages at:

www.burg.biz

Úvod

Vážená zákaznice,
vážený zákazníku,

děkujeme, že jste si vybrali sadu secuENTRY ENTRY 7602 FP, která se skládá z cylindrické vložky ENTRY 7600 CYL a klávesnice ENTRY 7712 Keypad FP.

Systém byl vyvinut v Německu s využitím nejnovějších technických možností a splňuje aktuální přísné požadavky na bezpečnost.

Elektronickou cylindrickou vložku ENTRY 7600 CYL lze snadno instalovat do jakýchkoli dveří se zadlabacím zámkem až do tloušťky dveří 118 mm (59/59 mm, měreno od poloviny šroubu) bez vrtání nebo pokládání kabelů a skvěle se hodí pro nové instalace i dodatečnou montáž. ENTRY 7600 CYL lze namontovat na domovní i interiérové dveře.

Pomocí klávesnice ENTRY 7712 Keypad FP můžete odemykat a zamýkat dveře pomocí šestimístného uživatelského kódu nebo otisku prstu. Klávesnici ENTRY 7712 Keypad FP lze podle vašich preferencí a okolností instalovat až do vzdálenosti přibližně čtyř metrů od uzamykací jednotky.

Zařízení ENTRY 7600 CYL se nastavuje a ovládá pomocí bezplatné aplikace pro chytré telefony BURGsmart*. Přenos je bezdrátový, cylindrická vložka využívá moderní standard Bluetooth 5.2.

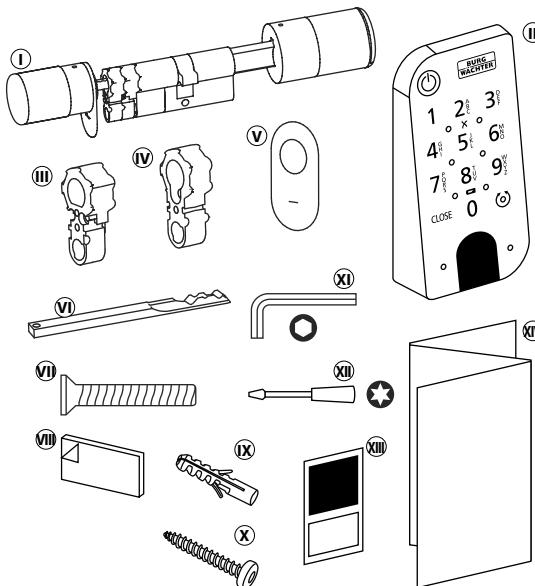
* Alternativně lze cylindrickou vložku ovládat také klávesnicí (např. ENTRY 7711 Keypad PIN), bezdrátovým klíčem ENTRY se-Key 7713 a dalšími doplňkovými produkty (všechny výrobky jsou k dispozici samostatně). Úplný seznam všech kompatibilních výrobků naleznete na straně 15 tohoto návodu). Pro nastavení je však vždy vyžadována aplikace BURGsmart.

! Důležité upozornění:

Před začátkem instalace si přečtěte celý návod k obsluze.

Přejeme vám hodně radosti z vašeho nového uzamykacího systému!

Obsah sady



Obr. 1

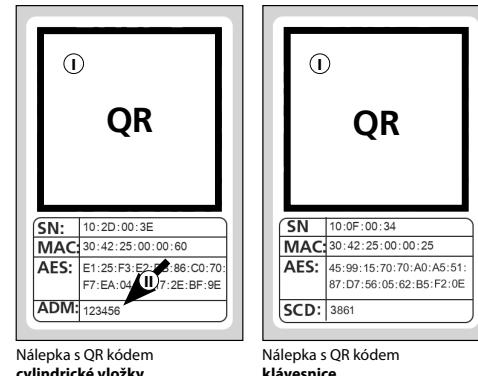
QR kód /kód správce

QR kódy (I) budou vyžadovány později při nastavování sady pomocí aplikace BURG-WÄCHTER BURGsmart (obr. 1).

Sady jsou z výroby dodávány s náhodným kódem správce (II) (obr. 1), proto není změna kódu nezbytně nutná.

Pozor:

QR kódy ani výrobcem vygenerovaný kód správce společnost BURG-WÄCHTER neukládá. V případě jejich ztráty není možné je obnovit. Nálepku s QR kódem, která je přiložena k sadě, si proto prosím dobře uložte. Doporučujeme také nálepku vyfotografovat a digitálně archivovat.



Obr. 1

Technické údaje – cylindrická vložka ENTRY 7600 CYL

Elektrické napájení jednotky cylindrické vložky	2x alkalická baterie typu MIGNON LR6 AA
Přípustné podmínky prostředí	-15 °C / +50 °C / až 95 % rel. vlhkost vzduchu (nekondenzující)
Standardní bezdrátové spojení	Bluetooth 5.2 LE
Vysílací výkon	≤ 10 dBm
Frekvenční rozsah	2,4-2,483 GHz
Dosah	Cca 4 m
Počet přístupových médií	Až 2 000 uživatelských kódů (vč. kódu správce)*, sE-Keys** nebo připojení BURGsmart. Z toho max. 45 otisků prstů*** při použití klávesnice s čtečkou otisku prstu a až 300 při použití počítačového softwaru****
Doby zablokování	Po třech nesprávných zadání otevíracího média 1 minuta, pak vždy 3 minuty

Upozornění:

Díky integrované ochraně proti manipulaci v cylindrické vložce se vložka po třech nesprávných pokusech o zadání média pro odemknutí zablokuje na dobu jedné minuty. Od čtvrtého nesprávného zadání se cylindrická vložka zablokuje na tři minuty.

Technické údaje – klávesnice ENTRY 7712 Keypad FP

Elektrické napájení jednotky klávesnice	2x alkalická baterie typu MIGNON LR6 AA
Přípustné podmínky prostředí	-15 °C / +50 °C / až 95 % rel. vlhkost vzduchu (nekondenzující)
Standardní bezdrátové spojení	Bluetooth 5.2
Vysílací výkon	≤ 10 dBm
Frekvenční rozsah	2,4-2,483 GHz
Dosah	Cca 4 m
Stupeň krytí proti vlivům počasí (trída IP)	IP43

* Uživatelský kód jako otevírací médium lze použít jen ve spojení s klávesnicemi ENTRY 7711 Keypad PIN, ENTRY 7712 Keypad FP nebo ENTRY 7722 Keypad FP (k dostání volitelně, sada obsahuje klávesnici ENTRY 7711 PIN).

** Volitelné k dostání bezdrátový klíč ENTRY sE-Key 7713.

*** Otisk prstu jako otevírací médium lze použít pouze ve spojení s klávesnicemi pro otisk prstu ENTRY 7712 Keypad FP nebo ENTRY 7722 Keypad FP (k dostání volitelně).

**** Dodatečné zadávání otisků prstů je možné pomocí softwaru pro Windows ENTRY 7783 Pro a programovacího zařízení ENTRY 7073 Enrollment (oboje k dostání volitelně).

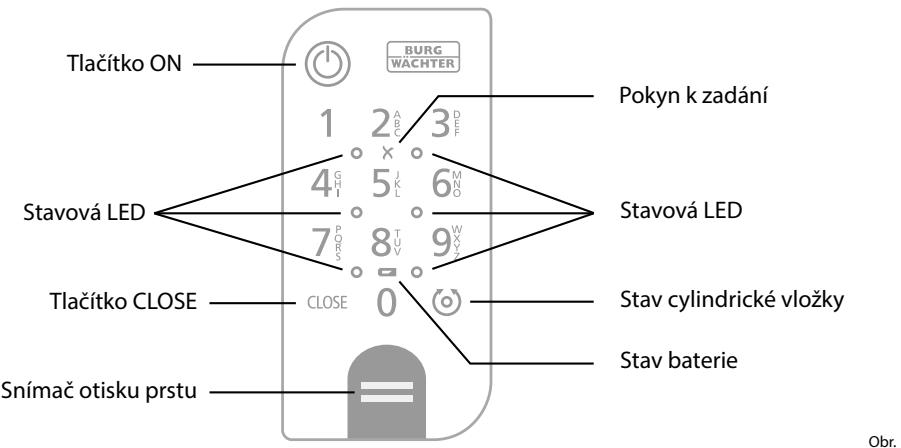
ENTRY 7712 Keypad FP

Klávesnici ENTRY 7712 Keypad FP lze použít k ovládání elektronických cylindrických vložek secuENTRY od společnosti BURG-WÄCHTER. Komunikace mezi klávesnicí a profilovou cylindrickou vložkou je šifrována 128bitovým AES.

Ovládání na osvětlené klávesnici probíhá pomocí tlačítek. Díky osvětlení je klávesnice snadno ovladatelná i za zhoršených světelních podmínek.

Klávesnice ENTRY 7712 Keypad FP nabízí možnost otevírání a zavírání dveří pomocí šestimístného kódu PIN (= 1 milion číselných kombinací) nebo pomocí otisku prstu.

Klávesnice je ze všech stran odolná proti střikající vodě podle certifikace IP43.



Obr. 1

	Tlačítko ON	Aktivuje klávesnici. V historii cylindrické vložky secuENTRY se vytvoří záznam „Odemknuto“ (tlačítko ON) nebo „Zamknuto“ (tlačítko CLOSE). Tak lze v historii rozlišit operace „Otevřít“ a „Zavřít“.
	Tlačítko CLOSE	Při zadání neplatné číselné kombinace nebo při výskytu obecných chyb se vedle symbolu X rozsvítí dvě LED.
	Chybové hlášení	Systém sleduje napětí baterie klávesnice a cylindrické vložky. Jakmile napětí baterie dosáhne kritické hodnoty, je to signalizováno uživateli. Pokud svítí symbol stavu baterie, je třeba baterie co nejdříve vyměnit.
	Stav baterie	Při zadání správné číselné kombinaci se rozsvítí symbol udávající stav cylindrické vložky a dveře lze odemknout nebo zamknout.
	Stav cylindrické vložky	Při zadání správné číselné kombinaci se rozsvítí symbol udávající stav cylindrické vložky a dveře lze odemknout nebo zamknout.
	Stavová LED	Je-li klávesnice v režimu programování (viz kapitola níže), rozsvítí se LED postupně ve směru otáčení hodinových ručiček.

Přepnutí klávesnice do režimu programování

Je-li při nastavování zapotřebí přepnout klávesnici do režimu programování, přečtěte si tuto kapitolu. Chytrý telefon a klávesnici umístěte do vzájemného dosahu Bluetooth a provedte následující operace.

- ① Pokud se objeví zobrazení jako na obrázku (obr. 1), na chvíli chytrý telefon odložte a klávesnici přepněte pomocí následujícího postupu do režimu programování.

! Pozor: Aby byl možný přenos dat mezi chytrým telefonom a klávesnicí, musí se chytrý telefon při následující operaci nacházet v bezprostřední blízkosti klávesnice (dosah Bluetooth).

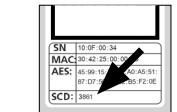
- ② Zapněte klávesnici tlačítkem ON (obr. 2).
- ③ Na klávesnici zadejte dodaný bezpečnostní kód (SCD).
- ④ Upozornění: Bezpečnostní kód najdete na přiložené nálepce s QR kódem (obr. 3).
- ⑤ Poznámka: Bezpečnostní kód (SCD) slouží jako ochrana proti neoprávněné manipulaci a krádeži.
- ⑥ Stiskněte tlačítko CLOSE a podržte ho stisknuté po dobu pěti sekund (obr. 4), dokud se signální LED na klávesnici postupně nerozsvítí ve směru hodinových ručiček (obr. 5).
- ⑦ Klávesnice se nyní nachází v režimu programování. Následující kroky opět provádějte na chytrém telefonu (obr. 6).



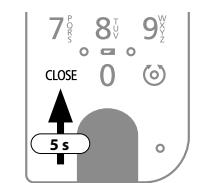
Obr. 1



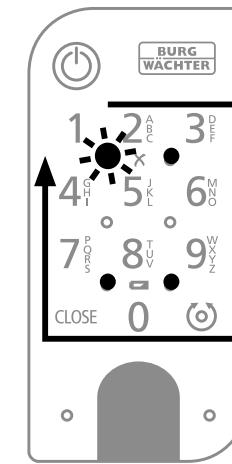
Obr. 2



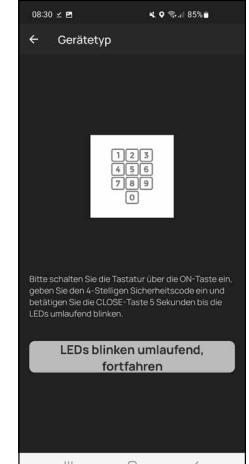
Obr. 3



Obr. 4



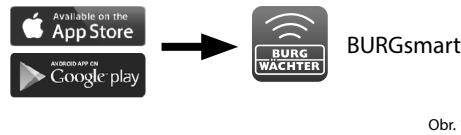
Obr. 5



Obr. 6

Uvedení ENTRY easy 7602 FP do provozu

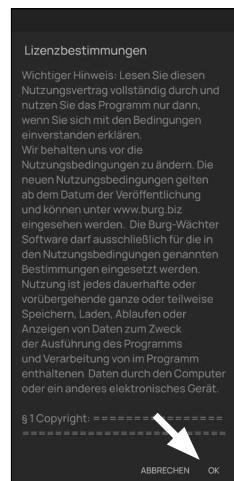
- ① Chcete-li nastavit nový uzamykací systém, musíte si nejprve stáhnout aplikaci BURGsmart. Tu najdete v iOS App Store a Google Play Store (obr. 1).



Obr. 1

! Upozornění: Pro tento návod byla u aplikace BURGsmart použita verze Android. iOS verze se může na pohled trochu lišit, pracovní kroky jsou však stejné.

- ② Při prvním otevření aplikace se zobrazí licenční ustanovení pro její používání. Přečtěte si je prosím a potvrďte je vpravo dole tlačítkem „OK“ (obr. 2).



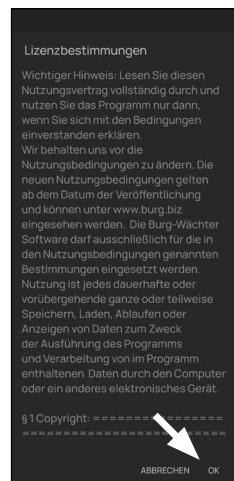
Obr. 2

- ③ Zadejte své jméno a e-mailovou adresu (obr. 3).



Obr. 3

- ④ Vyberte položku: „BURG-WÄCHTER Cloud“; ta není pro nastavení nezbytná a je možné ji nejdříve vyněchat (obr. 3). Příslušné vysvětlení najdete v hlavním návodu na našich webových stránkách (viz odkaz na titulní straně).

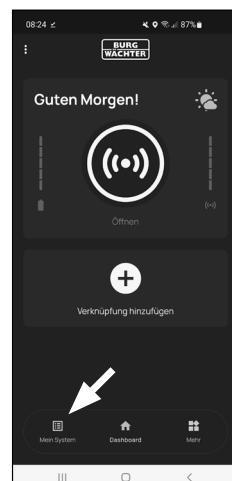


Obr. 2

- ⑤ Přečtěte si podmínky používání a pokyny k ochraně osobních údajů a potvrďte je (obr. 3).

- ⑥ Klikněte na „„Registrovat“ (obr. 3).
- ! Upozornění:** Otevře se okno e-mailu se šablonou e-mailu, kterou můžete použít k odeslání registrovačních údajů na uvedenou e-mailovou adresu. Potřebujete je např. při používání Windows softwaru secuENTRY. Pro zde popsané zařízení je však nepotřebujete. V případě potřeby si můžete údaje najít v aplikaci později.

Zobrazí se hlavní obrazovka aplikace BURGsmart. Otevřete menu „Můj systém“ vlevo dole (obr. 4).



Obr. 4

⑦

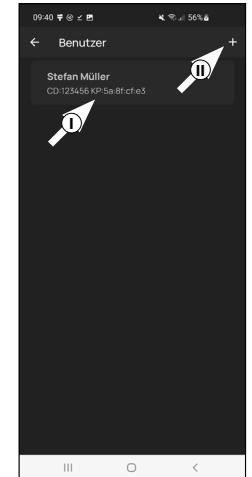
I - Uživatel

- ① Klikněte na první položku menu „I - Uživatel“ (obr. 1).



Obr. 1

- ② Zobrazí se seznam už založených uživatelů. Pro prvního uživatele byl již automaticky vytvořen uživatelský profil s možností otevření zámku prostřednictvím chytrého telefonu. Klikněte na něj (I) (obr. 2).



Obr. 2

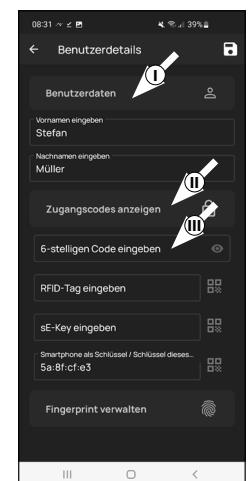
! Upozornění: Alternativně můžete na tomto místě založit také nový, dodatečný uživatelský profil. V tom případě klikněte na „+“ vpravo nahore (II) (obr. 2).

Uživatelské údaje

- ③ Zobrazí se přehled s uživatelskými údaji. Pokud jste založili nového uživatele, zadejte prosím nejdříve jméno a příjmení uživatele (I) (obr. 3).

Přístupové údaje

- ! Upozornění:** V této části můžete uživateli uložit požadovaná otevírací média (např. uživatelský kód nebo otisk prstu) pro uživatele (II) (obr. 3). Otevření zámku pomocí chytrého telefonu bylo automaticky uloženo do uživatelského profilu prvního uživatele.



Obr. 3

- ④ Zadejte u „Zadat šestimístný kód“ požadovaný uživatelský kód se 6 míssty (III) (obr. 3).

Přístupové údaje | uživatelský kód

Přístupové údaje | zadání RFID tagu

- ⑤ Na tomto místě můžete uložit RFID transpondér *ENTRY 7710 RFID* (k dostání volitelně). Pokyny k nastavení najeznete v návodu k použití RFID transpondéru (II) (obr. 4).

Pozor: Cylindrická vložka stávající sady vyžaduje doplňkový výrobek *ENTRY 7174 RFID extendér* pro použití s RFID transpondéry. Úplný seznam všech kompatibilních výrobků najeznete na straně 15 tohoto návodu.

Přístupové údaje | zadání klíče sE-Key

- ⑥ Na tomto místě můžete uložit bezdrátový klíč *ENTRY sE-Key 7713* (k dostání volitelně) (II) (obr. 4). Pokyny k nastavení najdete v návodu k bezdrátovému klíči.

Přístupové údaje | Chytrý telefon jako klíč

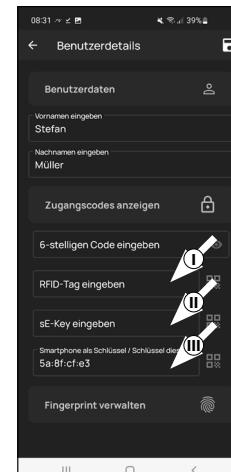
Upozornění: Otevření zámku pomocí chytrého telefonu bylo automaticky uloženo do uživatelského profilu správce (III) (obr. 4). K dalším uživatelům můžete v tomto poli přiřadit jiný chytrý telefon jako elektronický klíč. Příslušný postup najdete v hlavním návodu na našich webových stránkách (viz odkaz na titulní straně).

Správa otisku prstu

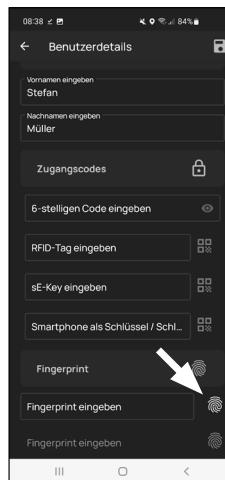
- ⑦ V této části můžete uložit prst jako otevírací médium. Klepněte na symbol otisku prstu vpravo vedle pole „Zadat otisk prstu“ (obr. 5).

Upozornění: Pole „Zadat otisk prstu“ edituje již existující záznamy, takže bez záznamu nemá toto pole žádnou funkci. Místo toho klepněte na symbol otisku prstu napravo od něj.

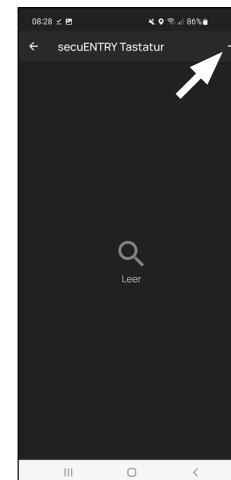
- ⑧ Zobrazí se seznam již vytvořených klávesnic. Při prvním nastavení je prázdný. Chcete-li připojit klávesnici, klikněte na „+“ vpravo nahore. (Obr. 6).



Obr. 4



Obr. 5



Obr. 6

- ⑨ Budete vyzváni k naskenování přiloženého QR kódu pro klávesnici pomocí fotoaparátu vašeho chytrého telefonu. QR kód je uveden na nálepce s QR kódem přiložené v balení (obr. 7).

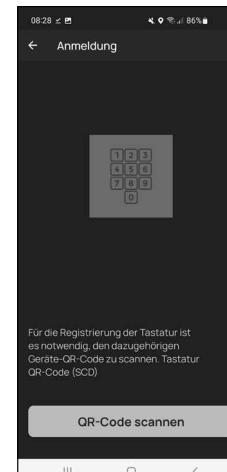
Pozor: Sada obsahuje dvě nálepky s QR kódem, jednu pro cylindrickou vložku a jednu pro klávesnici. QR kód, který je zde pro klávesnici vyžadován, poznáte podle bezpečnostního kódu dole na nálepce s označením „SCD“ (vyobrazení „Nálepka s QR kódem pro klávesnici“) na obr. 8).

- ⑩ Klepněte na „Skenovat QR kód“ (obr. 7). V případě potřeby budete vyzváni, abyste potvrdili přístup aplikace k fotoaparátu.

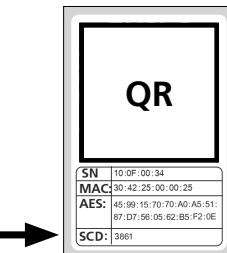
- ⑪ Otevře se okno pro pořízení snímku fotoaparátem. Naskenujte QR kód.

- ⑫ Po načtení kódu QR se zobrazí hlášení s údaji o vaší cylindrické vložce, které potvrdíte vpravo dole tlačítkem „OK“ (obr. 9).

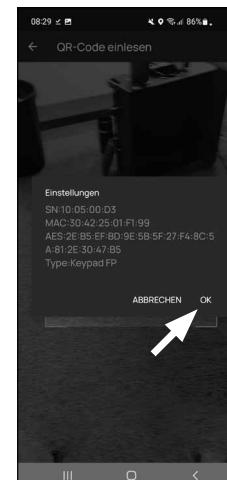
- ⑬ V následujícím okně budete vyzváni k zadání názvu klávesnice. Při použití více cylindrických vložek a komponentů secuENTRY doporučujeme pojmenovat klávesnici tak, aby bylo možné přímo rozpoznat, o co se jedná a kde je klávesnice umístěna nebo instalována. V příkladu uvedeném v tomto návodu je klávesnice pojmenována „Klávesnice domovních dveří“. Název potvrďte tlačítkem „OK“ (obr. 10).



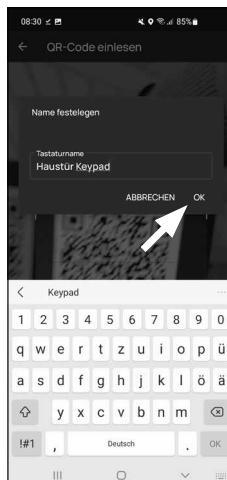
Obr. 7



Nálepka s QR kódem klávesnice



Obr. 9



Obr. 10

Pozor: Pro následující krok musí být chytrý telefon, klávesnice a cylindrická vložka ve vzájemné blízkosti (dosah Bluetooth).

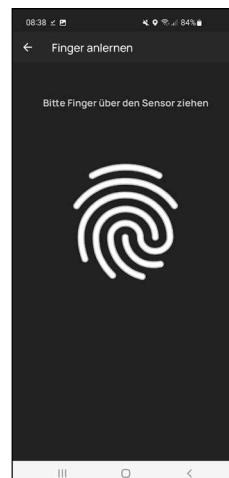
14 Budete vyzváni k nastavení klávesnice do režimu programování (obr. 11). Návod najdete v kapitole „Nastavení klávesnice na režim programování“ na straně 3. Jakmile je klávesnice v režimu programování, což poznáte podle toho, že LED diody na klávesnici blikají dokola, klepněte v aplikaci na tlačítko „LED diody blikají dokola, pokračovat“ (obr. 11).

15 Nyní pomalu několikrát přejedte požadovaným prstem shora dolů přes senzor klávesnice (obr. 12/13). Respektujte pokyny v aplikaci (obr. 14).

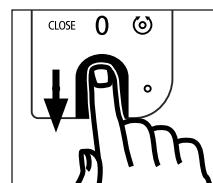
16 Opakujte, dokud aplikace neohláší, že registrace je dokončena (obr. 15).



Obr. 11



Obr. 12



Obr. 13



Obr. 14



Obr. 15

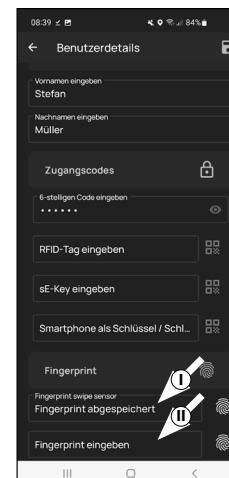
6 Po zadání prstu se v příslušném poli objeví záznam „Otisk prstu uložen“ (I) (obr. 16).

Pod ním se nachází také nové, prázdné pole pro další otisk prstu (II) (obr. 16).
7 V případě potřeby zde můžete uložit další prst. Za tímto účelem postupujte opětovně podle kroků uvedených v této kapitole.

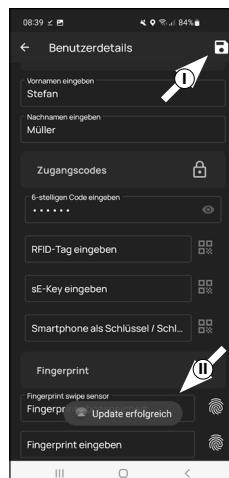
8 Nakonec vpravo nahoře klepněte na Uložit (I) (obr. 17). Pro potvrzení se zobrazí informační box s textem „Aktualizace byla úspěšná“ (II) (obr. 17).

Upozornění: Pokud chcete zadat otevírací média pro další uživatele, vraťte se o jednu nabídku zpět a vyberte požadovaného uživatele (obr. 18). Pro tohoto uživatele zopakujte kroky popsané v této kapitole.

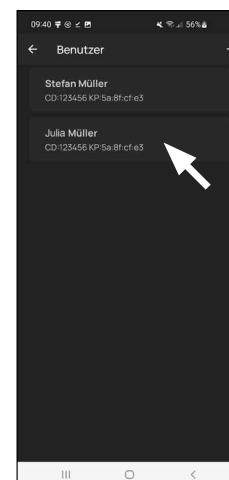
9 Nyní můžete menu (I - Uživatel) opustit. Vraťte se do nabídky „Můj systém“ (obr. 19).



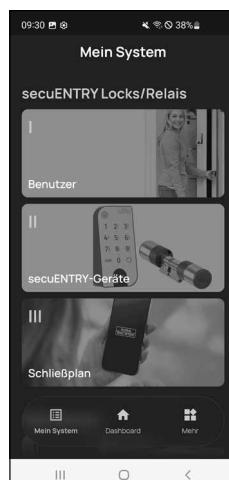
Obr. 16



Obr. 17



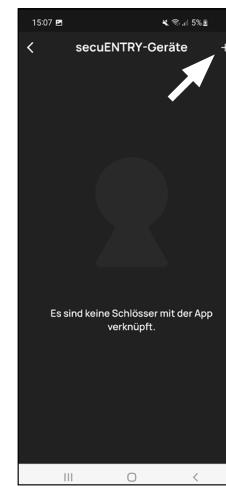
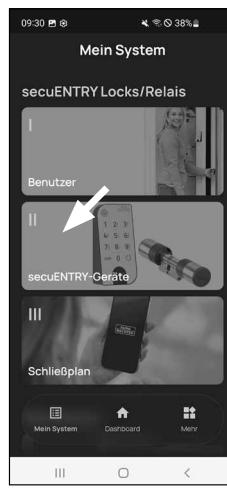
Obr. 18



Obr. 19

II – zařízení secuENTRY

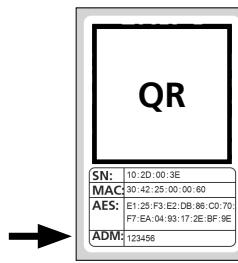
- ① Klikněte na druhou položku menu „II – zařízení secuENTRY“ (obr. 1).
- ② V aplikaci se zobrazí seznam už zaregistrovaných cylindrických vložek. Při prvním nastavení je prázdný. Pro nastavení nové cylindrické vložky klikněte na „+“ vpravo nahoře (obr. 2).



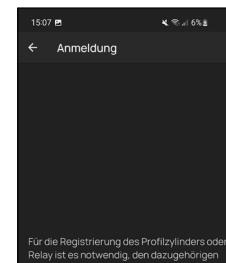
Obr. 1

Obr. 2

- ③ Budete vyzváni k naskenování připojeného QR kódu cylindrické vložky pomocí fotoaparátu vašeho chytrého telefonu. QR kód je uveden na nálepce přiložené v balení (obr. 3).



Nálepka s QR kódem cylindrické vložky



Obr. 4

- Pozor:** Sada obsahuje dvě nálepky s QR kódem, jednu pro cylindrickou vložku a jednu pro klávesnici. QR kód, který je zde pro cylindrickou vložku vyžadován, poznáte podle kódu správce dole na nálepce, označený „ADM“ (obr. 3).

- ④ Klikněte na „Další“ (obr. 4). V případě potřeby budete vyzváni, abyste potvrdili přístup aplikace k fotoaparátu.

⑤ Otevře se okno pro pořízení snímku fotoaparátem. Nasknějte QR kód.

⑥ Zobrazí se zpráva s údaji o cylindrické vložce, kterou potvrďte vpravo dole tlačítkem „OK“ (obr. 5).

⑦ V následujícím okně bude vyžadován název cylindrické vložky. Při použití více cylindrických vložek a komponent secuENTRY doporučujeme pojmenovat cylindrickou vložku tak, aby se dalo rovnou poznat, o co se jedná a kde je cylindrická vložka umístěna nebo nainstalována. V příkladu v tomto návodu je cylindrická vložka označena jako „Cylindrická vložka pro domovní dveře“. Název potvrďte tlačítkem „OK“ (obr. 6).

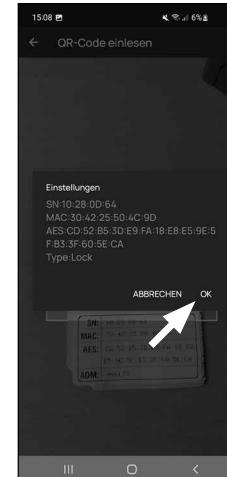
⑧ Zobrazí se upozornění, že můžete změnit kód správce. Vzhledem k tomu, že kód správce, který jste obdrželi při doručení, je náhodně vygenerovaný, je tento krok pouze volitelný. Tento krok můžete vynechat tlačítkem „Přeskočit“ (obr. 7).

Upozornění: Náhodně vygenerovaný kód správce najdete na připojené nálepce s QR kódem pod „ADM“. Kód správce můžete kdykoli později změnit. Postup najdete v hlavním návodu na našich webových stránkách (viz odkaz na titulní straně).

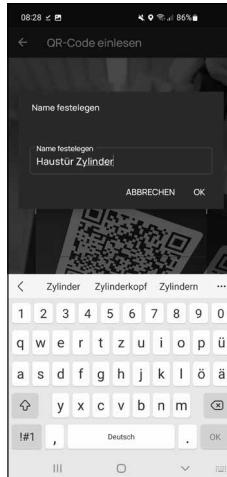
⑨ Aby klávesnice obdržela informaci o tom, kterou cylindrickou vložku má ovládat, musí být v aplikaci k dispozici a přiřazená.

V následné nabídce (obr. 8) máte na výběr následující dvě možnosti:

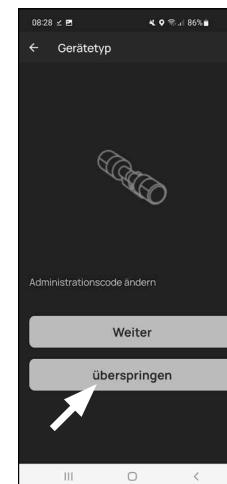
- „Připojte klávesnici“: V aplikaci jste již nastavili klávesnici a chcete ji znova připojit.
- „Přeskočit“: Tento krok provedete později.



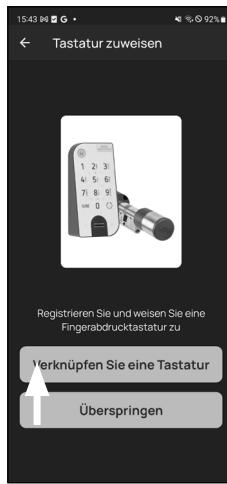
Obr. 5



Obr. 6



Obr. 7



Obr. 8

Upozornění: Pokud jste ještě nenastavili klávesnici, klepněte rovněž na možnost „Připojte klávesnici“ (obr. 8). Nastavte svoji klávesnici pomocí známých kroků.

- Upozornění:** Popis pro nastavení klávesnice najdete v kapitole „I – Uživatel“ a zde od podkapitoly „Spravovat otisk prstu“ (viz strana 5, od bodu 8).

⑩ Pokud jste již nastavili klávesnici v rámci nastavení otisku prstu v předchozí kapitole „I – Uživatel“, klepněte na „Připojit klávesnici“.

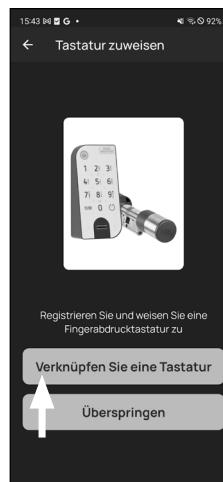
⑪ V seznamu registrovaných klávesnic klepněte na záznam požadované klávesnice (I) (obr. 10) a poté v zobrazeném okně nabídky na „Přiřadit zámek“ (II) (obr. 3).

⑫ Zobrazí se seznam již registrovaných cylindrických vložek. Vyberte požadovanou cylindrickou vložku (I) (obr. 11) a klikněte vpravo nahore na „Pokračovat“ (II) (obr. 11).

Pozor: Pro následující krok musí být chytrý telefon, klávesnice a cylindrická vložka ve vzájemné blízkosti (dosah Bluetooth).

⑬ Budete vyzváni k nastavení klávesnice do režimu programování (obr. 5). Návod najdete v kapitole „Nastavení klávesnice na režim programování“ na straně 3. Jakmile je klávesnice v režimu programování, což poznáte podle toho, že LED diody na klávesnici blikají dokola, klepněte v aplikaci na tlačítko „LED dioda blikají dokola, pokračovat“ (obr. 5).

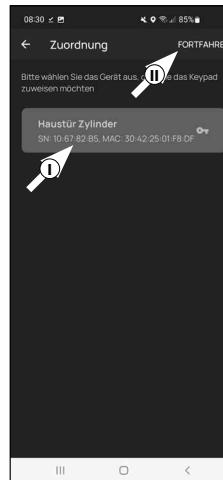
⑭ Pokud je připojení úspěšné, zobrazí se hlášení o dokončení, které potvrďte tlačítkem „OK“. Totéž platí i pro následné pole „Hotovo“ pro dokončení nastavení.



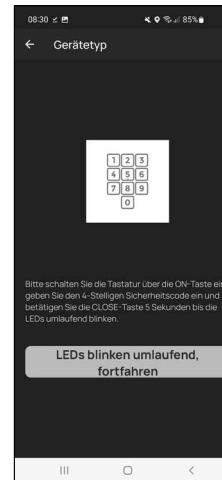
Obr. 9



Obr. 10



Obr. 11



Obr. 5

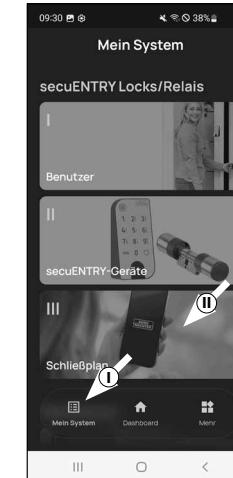
III – Plán zamykání

① V této nabídce definujete, který uživatel smí otevřít který zámek jako plán zamykání. Poté se údaje přenesou do cylindrické vložky.

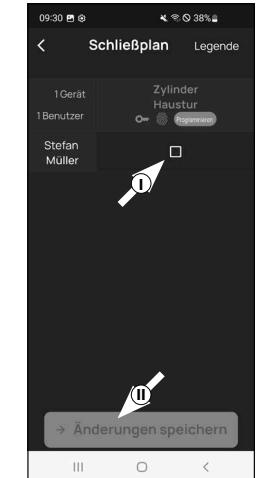
② Otevřete menu „Můj systém“ (I) (obr. 1).

③ Klepněte na třetí položku nabídky III – „Plán zamykání“ (II) (obr. 1).

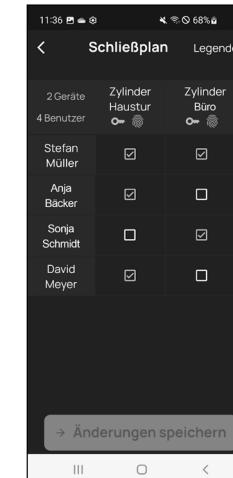
④ Zobrazí se tabulka sestávající z vytvořených cylindrických vložek (horizontálně) a nastavených uživatelů (vertikálně) (obr. 2). Zaškrtněte volbu, kde chcete příslušného uživatele oprávnit k používání příslušného zámku (I) (obr. 2), a poté klikněte na tlačítko „Uložit změny“ (II) (obr. 2).



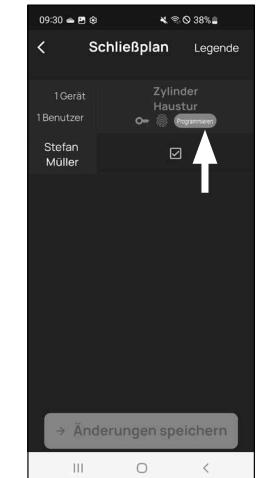
Obr. 1



Obr. 2



Obr. 3



Obr. 4

6 Budete vyzváni, abyste se přihlásili svým kódem správce. Zadejte jej a potvrďte zadání tlačítkem „OK“ (obr. 5).

! **Upozornění:** Kód správce zadaný z výroby najdete na přiložené nálepce s QR kódem cylindrické vložky pod „ADM“ (obr. 9).

7 Data se přenesou. Po krátké chvíli obdržíte potvrzení a zároveň výzvu k přiřazení další klávesnice. Klepněte na potvrzovací hlášení (obr. 6).

8 Vyberte požadovanou klávesnici (obr. 7).

9 Budete vyzváni k nastavení klávesnice do režimu programování (obr. 8). Návod najdete v kapitole „Nastavení klávesnice na režim programování“ na straně 3.

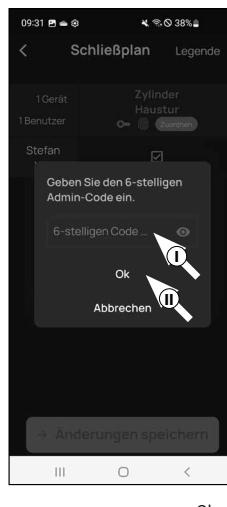
Jakmile je klávesnice v režimu programování, což poznáte podle toho, že LED diody na klávesnici blikají dokola, klepněte v aplikaci na tlačítko „LED dioda blikají dokola, pokračovat“ (obr. 8).

10 Po krátké chvíli obdržíte hlášení, že údaje byly přeneseny. Potvrďte pomocí „OK“.

Nastavení je nyní dokončeno.

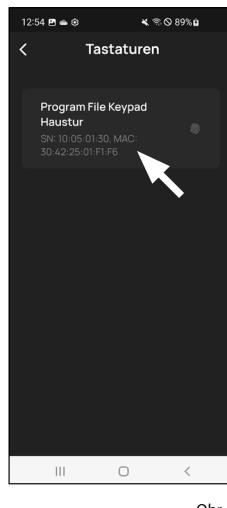
Pokud budete chtít později přidat do systému další komponenty, změnit přístupové údaje nebo založit další uživatele, zopakujte kroky popsané v příslušných kapitolách.

Pozor: Všechny změny a doplnění se provádí v aplikaci a poté je nutné přenést na příslušné komponenty secuENTRY. Tuto poslední kapitolu, „Plán zamýkání“ (strana 8) je nutné v každém případě projít, aby bylo možné použít změny ve vašich komponentech.



Obr. 5

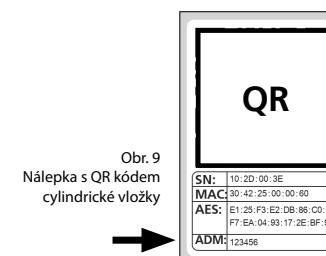
Obr. 6



Obr. 7



Obr. 8



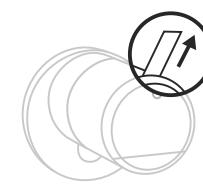
Nálepka s QR kódem cylindrické vložky



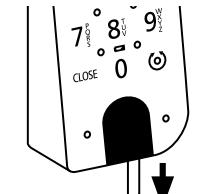
Obr. 9

Použití cylindrické vložky a klávesnice

U cylindrické vložky (obr. 1) a klávesnice (obr. 2) odstraňte z baterie ochranné proužky, abyste ji mohli používat.



Obr. 1



Obr. 2

Odemknutí zámku secuENTRY

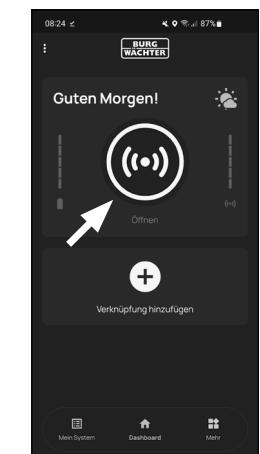
Pokud jste nastavili příslušná otevírací média podle tohoto návodu, můžete u sady secuENTRY 7602 FP otevřít zámek prostřednictvím aplikace BURGsmart nebo klávesnice pomocí uživatelského kódu nebo otisku prstu.

Odemknutí zámku secuENTRY pomocí aplikace secuENTRY KeyApp

Chcete-li otevřít cylindrickou vložku secuENTRY 7600 CYL, a tím i dveře, postupujte takto:

1 Otevřete aplikaci BURGsmart a stiskněte uprostřed tlačítka „ACCESS“ (obr. 1).

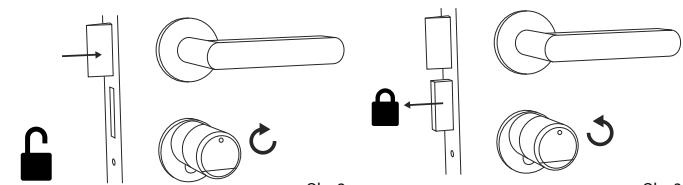
! **Upozornění:** Aplikace BURGsmart je naprogramována tak, že se při použití více než jedné cylindrické vložky automaticky nastaví na vložku, která je chytrému telefonu nejbliže. To znamená, že každou z vašich cylindrických vložek můžete odemknout pomocí tlačítka „ACCESS“.



Obr. 1

2 Vložka je nyní uvolněná a zámek lze odemknout (obr. 2) nebo zamknout (obr. 3).

! **Upozornění:** V závislosti na straně zavřeného dveří může být směr otáčení obrácený.



Obr. 2

Obr. 3

Otevření zámku secuENTRY pomocí klávesnice (uživatelský kód)

- ① Aktivujte klávesnici stisknutím tlačítka ON nebo tlačítka CLOSE (I) (obr. 4).

V historii cylindrické vložky se vytvoří záznam „Otevřeno“ (tlačítko ON) nebo „Zavřeno“ (tlačítko CLOSE). Tak lze v historii rozlišit operace „Otevřít“ a „Zavřít“.

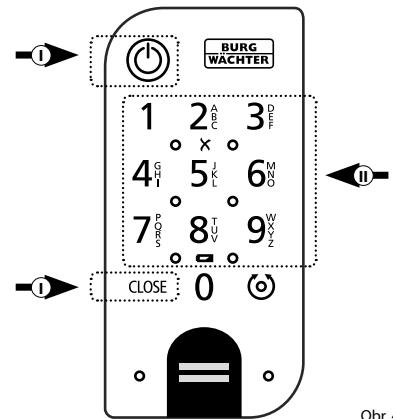
Upozornění: Další informace k tématu historie najdete v hlavním návodu na našich webových stránkách (viz odkaz na titulní straně).

- ② Zadejte šestimístný kód správce nebo naprogramovaný uživatelský kód (II) (obr. 4).

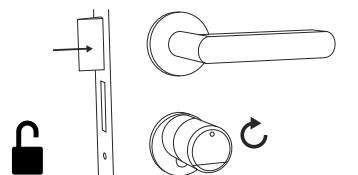
Upozornění: Další podrobnosti k tématům kódů správce a uživatele naleznete v kapitolách „QR kód / kód správce“ na straně 2 a „Vytvoření a správa uživatelů“ na straně 7 a rovněž v hlavním návodu na našich webových stránkách (viz odkaz na titulní straně).

- ③ Je-li zadaná číselná kombinace správná, rozsvítí se symbol udávající stav cylindrické vložky (⌚) a dveře lze odemknout (obr. 5) nebo zamknout (obr. 6).

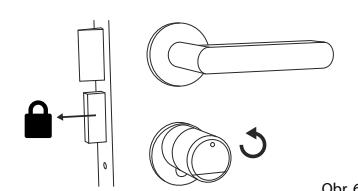
Upozornění: V závislosti na straně zavěšení dveří může být směr otáčení obrácený.



Obr. 4



Obr. 5



Obr. 6

Otevření zámku secuENTRY pomocí klávesnice (otisku prstu)

- ① Aktivujte klávesnici stisknutím tlačítka ON nebo tlačítka CLOSE (I) (obr. 7).

V historii cylindrické vložky se vytvoří záznam „Otevřeno“ (tlačítko ON) nebo „Zavřeno“ (tlačítko CLOSE). Tak lze v historii rozlišit operace „Otevřít“ a „Zavřít“.

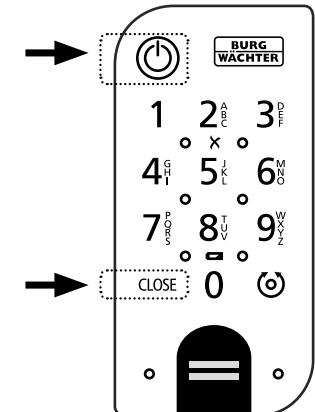
Upozornění: Další informace k tématu historie najdete v hlavním návodu na našich webových stránkách (viz odkaz na titulní straně).

- ② Přejedte špičkou uloženého prstu shora dolů přes pole snímače (obr. 8).

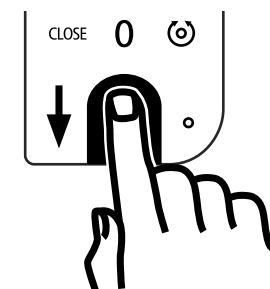
Upozornění: Další podrobnosti k tématům kódů správce a uživatele naleznete v kapitolách „QR kód / kód správce“ na straně 2 a „Vytvoření a správa uživatelů“ na straně 7 a rovněž v hlavním návodu na našich webových stránkách (viz odkaz na titulní straně).

- ③ Je-li zadáný otisk prstu správný, rozsvítí se symbol udávající stav cylindrické vložky (⌚) a dveře lze odemknout (obr. 9) nebo zamknout (obr. 10).

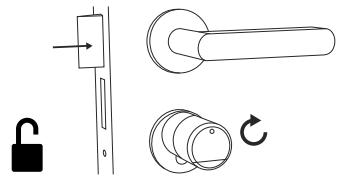
Upozornění: V závislosti na straně zavěšení dveří může být směr otáčení obrácený.



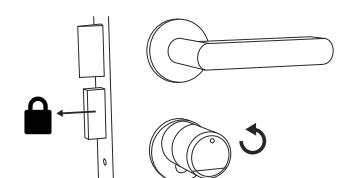
Obr. 7



Obr. 8



Obr. 9



Obr. 10

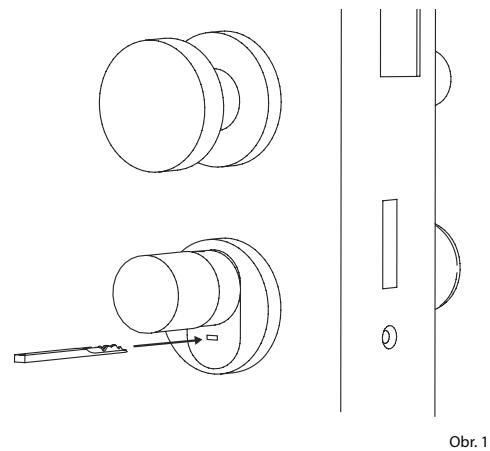
Otevření zámku secuENTRY pomocí nouzového zámku

Pokud jsou baterie v cylindrické vložce zámku zcela vybité, lze zámek stále ještě otevřít mechanicky. Nouzový zámek je umístěn na vnější straně, pod uchycením rukojeti.

Upozornění: Po dokončení montážních kroků uvedených v tomto návodu je nouzový zámek za krytem a není přímo viditelný.

- ① Chcete-li zámek otevřít, odklopěte nouzový klíč na kloubu, a poté jej zasuňte do naznačené štěrbiny na krytu nouzového zámku (obr. 11).
- ② Otočte klíčem o 90 stupňů ve směru otáčení hodinových ručiček. Vnější rukojetí při tom případně lehce pohybujte doleva a doprava, abyste uvolnili mechanismus. Zámek se otevře maximálně po dvou plných otočeních rukojeti cylindrické vložky.
- ③ Po otevření dveří otočte nouzový klíč zpět do původní polohy (90 stupňů proti směru otáčení hodinových ručiček) a vytáhněte jej.
- ④ Aby se cylindrická vložka zámku vrátila do své běžné zamykací polohy, otočte vnější rukojetí o dvě plné otáčky v obou směrech. Tím mechanismus zaskočí a nouzový zámek je zcela uzamčený.

Upozornění: Při použití nouzového zámku se indikace klíčové dírky na krytu nouzového zámku roztrhne. Druhý kryt je součástí sady, aby jej bylo možné z optických důvodů vyměnit.



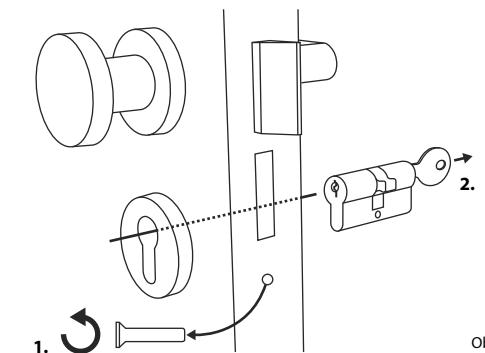
Obr. 11

Pozor: Upozorňujeme, že nouzový zámek je určen pouze pro nouzová otevření. Nepoužívejte jej jako trvalou alternativu k běžným možnostem zamykání.

Montáž ENTRY easy 7600 CYL

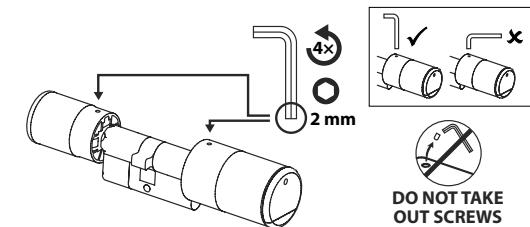
Níže v textu je popsána montáž ENTRY easy 7600 CYL. Před zahájením montáže si pozorně přečtěte návod k montáži.

- ① Stávající cylindrickou vložku zámku dveří vyjměte tak, že povolíte šroub ve dveřích a vložku pomocí zasunutého klíče vytáhnete (obr. 1).



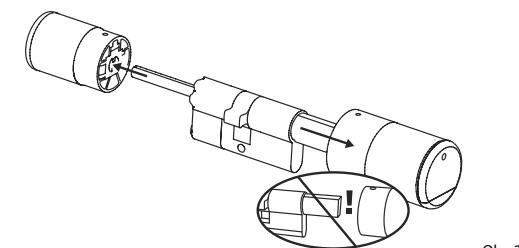
Obr. 1

- ② Vnější a vnitřní rukojet se povoluje a upevňuje pomocí zabudovaného fixačního šroubu v otočné rukojeti. Přiloženým šestihraným klíčem povolte oba fixační šrouby v obou rukojetech (obr. 2).



Obr. 2

- ③ Rukojet na vnější straně zcela sejměte a rukojet na vnitřní straně posuňte co nejvíce dozadu (obr. 3).



Obr. 3

- ④ Tip: Rukojet poznáte na vnitřní straně příhrádky na baterie, která ji obsahuje. Věnujte pozornost krytu příhrádky na baterie s otvorem pro šroub (viz obrázek).

- ⑤ Pozor: Rukojet na vnitřní straně nelze sejmout. Nepokoušejte se ji uvolnit silou, protože při stahování rukojeti z hřidele se může poškodit elektronika. Fixační šroub v rukojeti slouží jako pojistka proti sejmutí.

④ V závislosti na tloušťce dvířek mohou být případně vyžadovány adaptéry.

Pokud je vzdálenost mezi šroubem a vnější stranou dveří (obr. 4)...

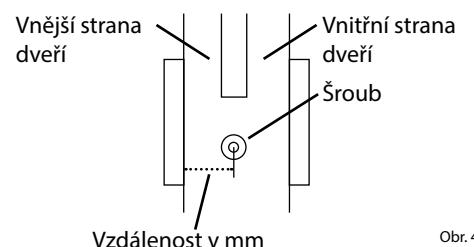
- < 43 mm = není vyžadován žádny adaptér (obr. 5)

- 44–53 mm = je vyžadován adaptér 1 (obr. 6)

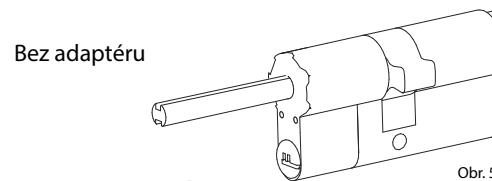
Nasuňte adaptér 1 na hřídel zámku a pevně jej přišroubujte dvěma dodanými šrouby M2×10.

- 54–59 mm = je vyžadován adaptér 1 a 2 (obr. 7)

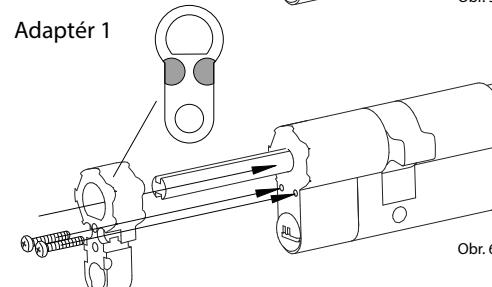
Po upevnění adaptéra 1 (viz výše) nasuňte na hřídel zámku také adaptér 2. Pevně jej přišroubujte přiloženým šroubem 2,9×13.



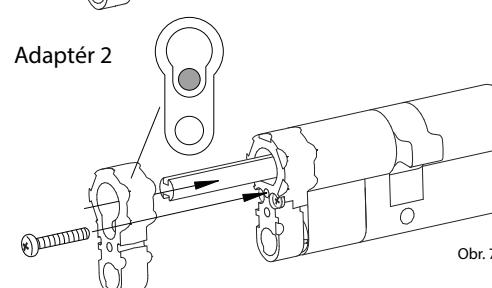
Obr. 4



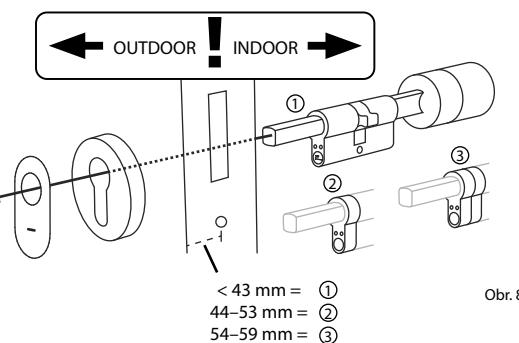
Obr. 5



Obr. 6

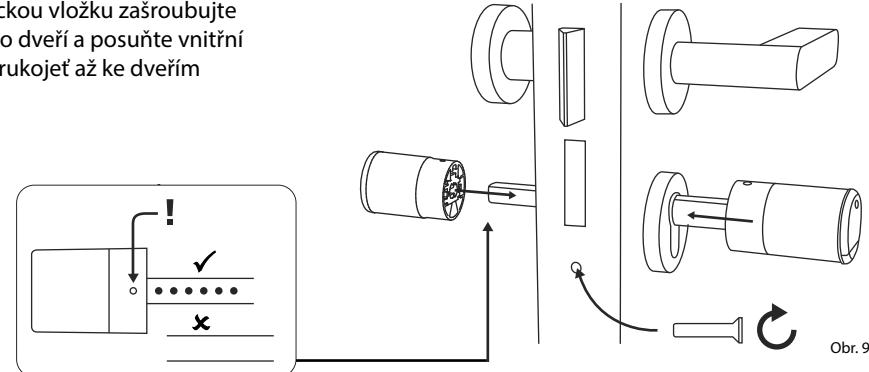


Obr. 7



Obr. 8

⑥ Cylindrickou vložku zašroubujte pevně do dveří a posuňte vnitřní a vnější rukojet až ke dveřím (obr. 9).

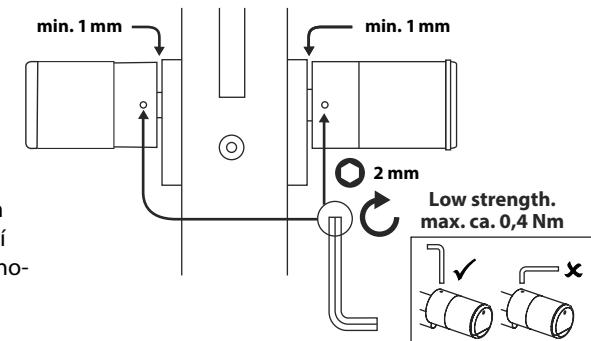


Obr. 9

⑦ Fixační šrouby našroubujte zpět do obou rukojetí (obr. 10).

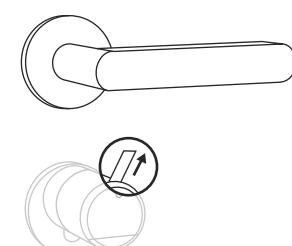
! **POZOR:** Ujistěte se, že je rukojet od dveří vzdálena alespoň jeden milimetr.

Pozor: Použijte přitom dlouhou stranu šestihranného klíče. Šroubem otáčejte malou silou (max. utahovací moment cca 0,4 Nm) ve směru hodinových ručiček.



Obr. 10

⑧ Pokud jste tak ještě neučinili, odstraňte ochranný proužek baterie z příhrádky na baterie na vnitřní rukojeti (obr. 11).



Obr. 11

⑤ Cylindrickou vložku zasuňte do zadlabacího zámku z vnitřní strany dveří. Nasadte kryt nouzového zámku zvenčí na hřídel zámku (obr. 8).

! **Upozornění:** Před montáží krytu odstraňte ochranné fólie z lepicích polštářků na zadní straně krytu tak, aby tři lepicí polštářky bezpečně připevnily kryt k výrezu/dveřím.

! **Upozornění:** Při použití nouzového zámku se indikace klíčové dírky na krytu nouzového zámku roztrhne. Druhý kryt je součástí sady, aby jej bylo možné z optických důvodů vyměnit.

Montáž ENTRY 7712 Keypad FP

Níže v textu je popsána montáž *ENTRY 7712 Keypad FP*.

Při montáži máte na výběr ze dvou možností. Nástěnný držák *ENTRY 7712 Keypad FP* můžete **přišroubovat** nebo **nalepit** přímo na zed.

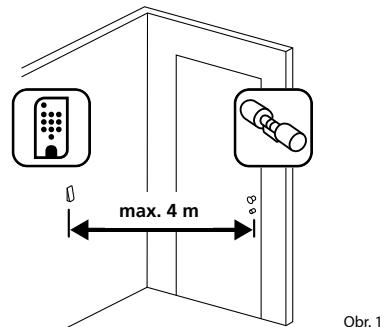
Před zahájením montáže si pozorně přečtěte návod k montáži.

Montáž ENTRY 7712 Keypad FP – test funkčnosti před montáží

! POZOR:

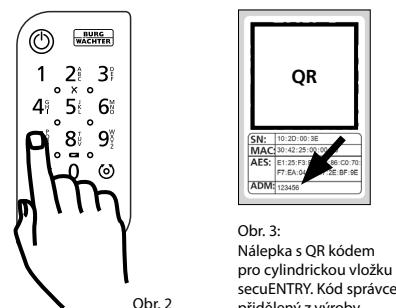
Vzdálenost mezi cylindrickou vložkou a klávesnicí může být z technických důvodů maximálně čtyři metry. V závislosti na vnějších okolnostech se však maximální vzdálenost může lišit. Abyste se ujistili, že klávesnice v požadované poloze dobře funguje, měli byste ji **před montáží** nejprve vyzkoušet.

① Držte klávesnici na požadovaném místě montáže (obr. 1).



Obr. 1

② Zadejte kód správce nebo uživatelský kód a zkонтrolujte, zda se cylindrická vložka aktivuje (obr. 2).



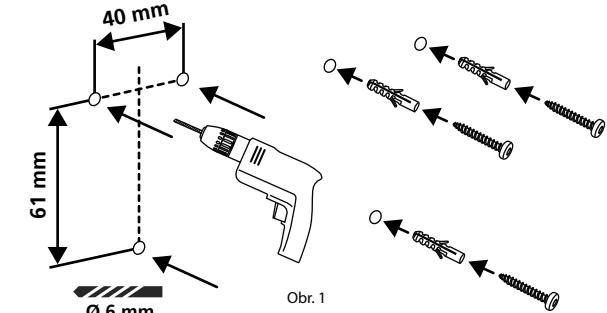
Obr. 2:
Nálepka s QR kódem
pro cylindrickou vložku
secuENTRY. Kód správce
přidělený z výroby

! Upozornění: Kód správce, pokud jste jej ještě nezměnili, najdete na nálepce s QR kódem připojené k cylindrické vložce secuENTRY (obr. 3). Jak můžete vytvořit uživatelský kód, se dozvíte v kapitole „Vytvoření a správa uživatelů“ na straně 7.

③ Pokud lze vložku aktivovat, je síla signálu dostatečná a klávesnici můžete namontovat na požadované místo. Pokud ne, zkuste to znova s menší vzdáleností mezi cylindrickou vložkou a klávesnicí.

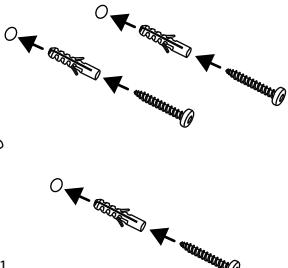
Montáž ENTRY 7712 Keypad FP – přišroubování

① Vyvrťte tři otvory, viz rozměry na obrázku. Použijte vrták o průměru 6 mm (obr. 1).



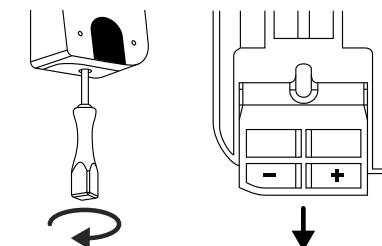
Obr. 1

② Do otvorů vložte hmoždinky, které jsou součástí dodávky, a zašroubujte přiložené šrouby (obr. 2).



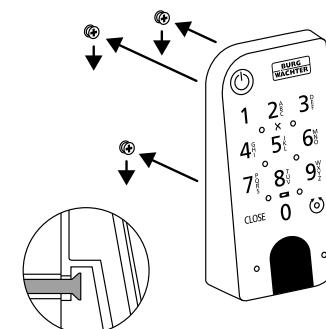
Obr. 2

③ Šroubovákem Tx8 obsaženým k balení odstraňte šroub ze spodní části klávesnice a vytáhněte přihrádku na baterie směrem dolů (obr. 3).



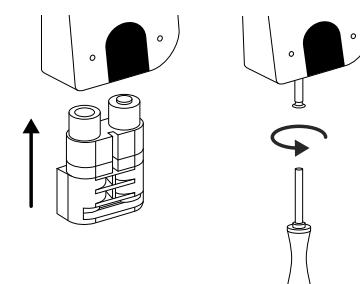
Obr. 3

④ Klávesnici umístěte klávesnici na hlavy šroubů, viz obrázek (obr. 4).



Obr. 4

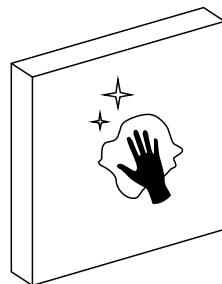
⑤ Vložte přihrádku na baterie zpět do krytu a pevně ji přišroubujte (obr. 5).



Obr. 5

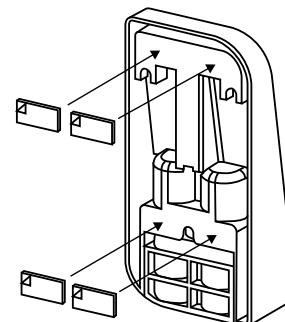
Montáž ENTRY 7712 Keypad FP – nalepení

- ① Očistěte povrch, na který chcete klávesnici připevnit (obr. 6).



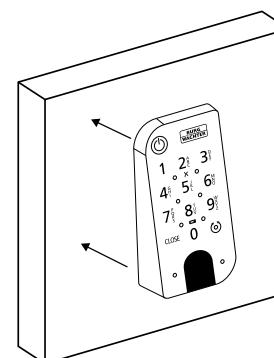
Obr. 6

- ② Přiložené samolepicí podložky nalepte na místa znázorněná na obrázku a odlepte podkladové fólie (obr. 7).



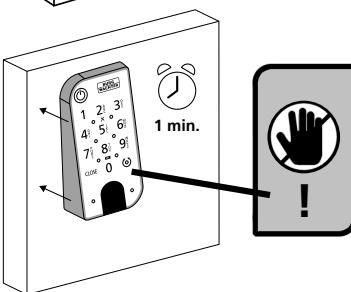
Obr. 7

- ③ Klávesnici přilepte do požadované polohy na stěnu (obr. 8).



Obr. 8

- ④ Klávesnici přitiskněte na asi jednu minutu ke stěně (obr. 9).



Obr. 9

Pozor:
Přitlačte pouze vnější hrany krytu.
Abyste nedošlo k poškození elektroniky,
netiskněte oblast klávesnice.

Zobrazení stavu baterií a výměna baterií

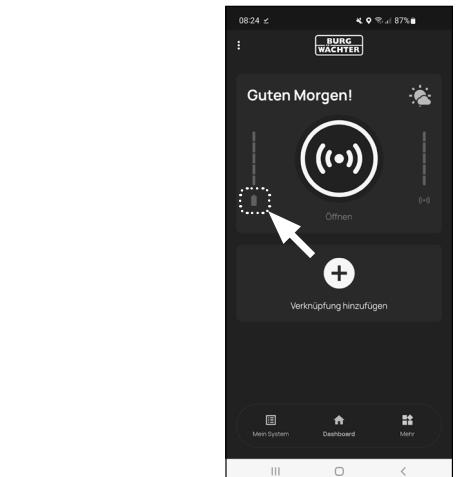
Cylindrická vložka ENTRY 7600 CYL

Při každé aktivaci cylindrické vložky secuENTRY prostřednictvím aplikace BURGsmart se na displeji zobrazí příslušný stav baterií (obr. 1). Pokud jsou baterie v cylindrické vložce téměř vybité, co nejdříve je vyměňte.

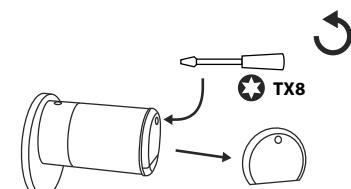
Upozornění: Baterie jsou umístěny v rukojeti cylindrické vložky na **vnitřní straně** dveří. Pokud ignorujete stav baterií a baterie jsou zcela vybité, můžete cylindrickou vložku otevřít zvenčí již jen pomocí nouzového zámku. Příslušné pokyny najdete v kapitole „Otevření zámku secuENTRY pomocí nouzového zámku“ na straně 11.

Návod na výměnu baterií je uveden níže:

① Přiloženým šroubovákem TX8 povolte šroub na vnitřní straně dveří, na předním konci rukojeti, a odklopte kryt. Šroub stačí vyšroubovat pouze tak, aby se kryt otevřel a šroub nevypadl. (Obr. 2).



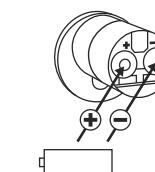
Obr. 1



Obr. 2

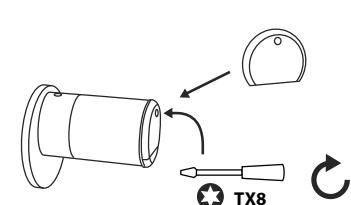
② Vyjměte staré baterie a rádně je zlikvidujte.

Tip: Pokyny pro správnou likvidaci najdete na straně 16 tohoto návodu.



Obr. 3

③ Vložte dvě nové baterie. Ujistěte se, že je polarita správná, viz obrázek (obr. 3).



Obr. 4

④ Nasadte zpět přední kryt a pevně jej přisroubujte (obr. 4).

Klávesnice ENTRY 7712 Keypad FP

Systém sleduje napětí baterie klávesnice a cylindrické vložky. Jakmile napětí baterie dosáhne kritické hodnoty, je to signalizováno uživateli. Pokud na klávesnici svítí symbol udávající stav baterií (obr. 5), je třeba baterie co nejdříve vyměnit.

Tip: Doporučujeme vždy vyměnit baterie v cylindrické vložce a klávesnici současně. Stav baterií cylindrické vložky však můžete kdykoli zkontrolovat i samostatně. Aktuální stav baterií se zobrazuje na hlavní obrazovce aplikace BURGsmart (obr. 6).

Návod na výměnu baterií je uveden níže:

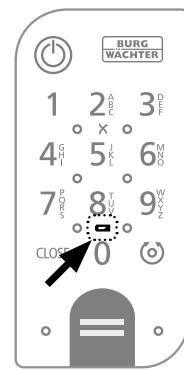
① Šroubovákem Tx8 (obr. 7), který je součástí dodávky, odstraňte šroub ze spodní části klávesnice a vytáhněte příhrádku na baterie směrem dolů (obr. 8).

② Vyjměte staré baterie a rádně je zlikvidujte.

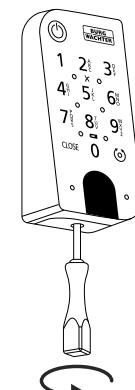
Tip: Pokyny pro správnou likvidaci naleznete na straně 16 tohoto návodu.

③ Vložte dvě nové baterie. Dbejte na správnou polaritu, viz obrázek na pravé straně (obr. 9).

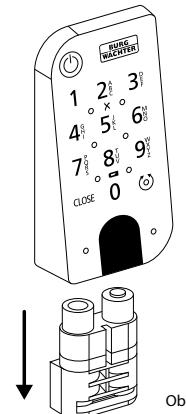
Vložte příhrádku na baterie zpět do krytu a pevně ji přišroubujte (obr. 10).



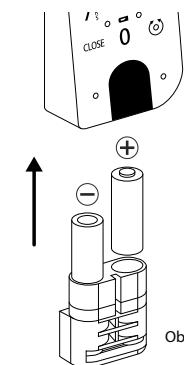
Obr. 5



Obr. 7



Obr. 8



Obr. 9



Obr. 10

Kompatibilita s ostatními produkty secuENTRY

Ať už se jedná o domovní dveře (i několikery), nebo o kompletní přístupový systém: S modulárním systémem secuENTRY si můžete snadno sestavit vlastní individuální zařízení.

Vaši cylindrickou vložku ENTRY 7600 CYL lze doplnit o následující komponenty:



Obr. 1

secuENTRY Keypad ENTRY 7711 PIN / 7712 FP

Pomocí klávesnice ENTRY 7711 Keypad PIN můžete odemykat a zamýkat dveře pomocí šestimístného uživatelského kódu. U sady ENTRY 7712 Keypad FP navíc také otiskem prstu.

Tato sada ENTRY 7602 FP již obsahuje klávesnici ENTRY 7712 Keypad FP.

ENTRY 7711 PIN:
4003482507117



ENTRY 7712 FP:
4003482507124



Obr. 2

secuENTRY Keypad ENTRY 7722 FP

Klávesnice s displejem ENTRY 7722 FP umožňuje otevření pomocí šestimístného uživatelského kódu nebo otisku prstu.



Obr. 3

secuENTRY rádiový klíč ENTRY sE-Key 7713

Bezdrátový klíč ENTRY sE-Key 7713 slouží k otevření cylindrické vložky pouhým stisknutím tlačítka. Přenos je šifrován na vysoké úrovni zabezpečení (šifrování AES).

Číslo výrobku:
4003482507131



Obr. 4

secuENTRY transpondér ENTRY 7710 RFID

Moderní pasivní transpondér nabízí otevírání dveří s bezkontaktním přenosem dat.

Pozor: Pro použití s cylindrickou vložkou ENTRY 7600 CYL je navíc nutný doplňkový ENTRY 7174 RFID extendér.

Číslo výrobku:
4003482568200





Obr. 5

secuENTRY doplňkový ENTRY 7174 RFID extendér

Čtečka pro RFID transpondér. Lze použít pro cylindrické vložky nebo, ve spojení s relé ENTRY 7171, pro externí elektronická zařízení.



Obr. 6

secuENTRY doplňkové ENTRY 7171 relé

Rídící jednotka pro spínání externích elektronických zařízení (rolovacích vrat, závor, světelných zdrojů atd.).



Obr. 7

secuENTRY doplňkový ENTRY 5670 Bridge

Váše nová svoboda: Otevírejte své dveře na cestách přes internet pomocí secuENTRY Bridge.



Obr. 8

secuENTRY doplňkový ENTRY 7172 REMOTE

Pro automatické dálkové ovládání. Ovládání elektronických motorů garází, poplašných systémů atd.



Obr. 9

secuENTRY software pro Windows ENTRY 7750 Software Light

Umožňuje pohodlnou správu až 15 uživatelů a 8 zámků.



Obr. 10

secuENTRY software pro Windows ENTRY 7783 Software Pro

Speciálně navrženo pro firmy a úřady. Toto řešení spravuje až 2 000 uživatelů a až 1 000 dveří na jednoho mandanta (databáze) nebo až 500 dveří v hotelovém režimu.

Číslo výrobku:
4003482501740

Další informace na
našich webových
stránkách:
www.burg.biz

Číslo výrobku:
4003482506707

Další informace na
našich webových
stránkách:
www.burg.biz

Číslo výrobku:
4003482562802

Další informace na
našich webových
stránkách:
www.burg.biz

Číslo výrobku:
4003482501726

Další informace na
našich webových
stránkách:
www.burg.biz

Číslo výrobku:
4003482507506

Další informace na
našich webových
stránkách:
www.burg.biz

Číslo výrobku:
4003482507834

Další informace na
našich webových
stránkách:
www.burg.biz

Záruka

Abychom vám mohli dodat bezchybně fungující a vysoce kvalitní produkt a poskytnout optimální servis a opravy, je nutné, abyste předali vadné nebo nefunkční přístroje společně s platným kódem správce / QR kódem (kódy) a originálním dokladem o zakoupení vašemu prodejci.

Při vrácení na základě vašeho práva na zrušení objednávky musí být navíc všechny části zařízení v továrním nastavení. V případě nerespektování těchto požadavků záruka zaniká.

Likvidace zařízení

Vážení zákazníci,

pomožte prosím zabránit vzniku odpadu. Rozhodnete-li se toto zařízení někdy zlikvidovat, myslíte prosím na to, že mnohé z jeho součástí jsou vyrobené z recyklovatelných materiálů.



Upozorňujeme na skutečnost, že elektrická a elektronická zařízení a baterie nepatří do domovního odpadu, ale je nutné je třídit, resp. likvidovat odděleně. Informujte se na příslušném úřadě ve vašem městě/obci, kde najdete sběrné místo pro baterie a elektroodpad.



Společnost BURG-WÄCHTER KG tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se směrnicemi 2014/53/EU (RED) a 2011/65/EU (RoHS).

Úplné znění EU prohlášení o shodě je dostupné na následující internetové adrese:
<https://burg.biz/pages/eu-konformitaetserklaerung>

Vyhrazujeme si právo na tiskové a sazečské chyby a technické změny.



secuENTRY easy
ENTRY 7602 FP

BURG-WÄCHTER KG
Altenhofer Weg 15
58300 Wetter
Německo
www.burg.biz

www.burg.biz